

VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 4250. szám | Csütörtök, 1958. október 30. | 4 oldal, 20 bani



Megvalósult kötelezettségvállalás

Kevés szó esett még az Ofelut termelőszövetkezet dugattyúgyártó műhelyéről. A műhely viszont nagy fontossággal bír és hozzájárul a mezőgazdasági munkálatok idejében történő előkészítéshez. A gép- és traktorállományok, gépjármű-központok, kollektív gazdaságok — más tartományból is — itt rendelik meg a traktorokhoz szükséges dugattyúgyártást. A műhely két dolgozója, Hans Péter és Codou Iulius IMSZ-tagok becsülettel tesznek eleget feladatuknak. Terveiket rendszerint 15—20 százalékkal teljesítik túl. Mennyiségük munkájuk mellett nagy figyelmet fordítanak a minőségre. A kis munkaközösség is lelkesen készül november 7-re. A nagy ünnep méltó fogadására vállalták, hogy idő előtt teljesítik októberi tervüket. Valószínűleg a tervüket november 25 előtt megvalósították. Kovács Lucsía, levelező

Teljesítik állam iránti kötelezettségüket

A nagyiratosi dolgozó parasztok állandóan érzik a városi munkások támogatását. A munkások nekik is nagymennyiségű ipari cikket, mezőgazdasági gépet és szerszámot küldenek. Ezért ők is elősegítik a város élelmiszer ellátását és hozzájárulnak az állam központosított alapjainak biztosításához. Évi huszegyötven tervüket például már 100 százalékban teljesítették, átadták a gép- és traktorállomány munkájáért járó gabonát és a szerződésben vállalt kukorica mennyiség nagyrészt is. A huszegyötven év a következők jártak ellen: Andrej Kóvics Károly, Czank András (40. számú ház), Andó József (60. számú ház), Máté Stefan, Sarandán Constantin, Chicin Ioan és mások. Ezek a dolgozók az első között teljesítették állam iránti kötelezettségüket. Számos termelő azon fáradozott, hogy minél több a legjobb minőségű kukoricát adja át az államnak szerződés útján. Ezért az átadás előtt átválogatták a kukoricát. Fodor

Szép eredmények a CFR fűtőházban

A CFR fűtőház dolgozói november 7 tiszteletére jelentős felajánlásokat tettek. A mozdonyvezetők, a felülvizsgálók, az üzemlakatosok kötelezettségüket vállalták, hogy a mozdonyok futási idejének meghosszabbításával és üzemanyag takarékoskoddal közönlítik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját. A szakaszos verseny során igen szép eredményeket ért el a 230162 számú mozdony vezetője, Bulboacă Gheorghe, aki 101 tonna szenet, 114 kiló ásványolajat és 32 kiló különleges olajat takarított meg ez év elejéig. Hasonlóképpen dicséret illeti Barin Teodor kommunizistát, a 230263-as számú mozdony vezetőjét, aki 56 tonna szenet, 114 kiló ásványolajat és 25 kiló különleges olajat takarított meg.

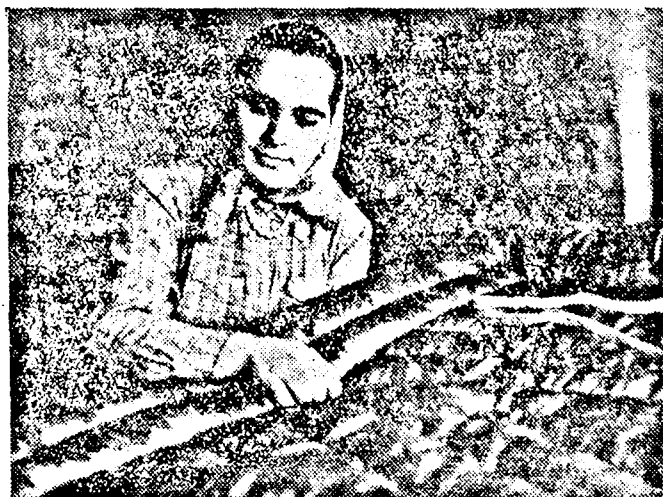
Jó eredményt ért meg el Buzau Iosif mozdonyvezető, aki 77 tonna szenet, 280 kiló olajat és 48 kiló különleges olajat takarított meg. A többi mozdonyvezető már ez ideig is kiváló termelési eredményt köszöntötte a közelgő nagy ünnepet.

SÁGI HIREK

A sági Kulturregütes tevékenységét jól ismerik rajonszerte. Az elmúlt napokban ünnepélyes külsőségek között adták át a kulturregütes tagjainak a tartományi verseny keretében megszerzett második helyért a kiérdemelt tangó-harmonikát. Az énekkar az V. országos versenyen való részvételre folytat szorgalmas előkészületeket. A kulturregütes eredményes tevékenységében többek között kitünt Róth Máttyás, a kulturothron igazgatója és az énekkar vezetője.

A sági, valamint a Sághez tartozó falvak — Kereszt és Hunedoara-Timisana — néptanácsi képviselői eredményes munkát fejtenek ki a

A PAPLAN OSZTÁLYON



Maruster Elena, a Voința kisipari termelőszövetkezet paplan részlegén az elmúlt hónapok során a legügyesebbnek bizonyult. Munkájában figyelmes és pontos, havonta tulszárnyalt a jó minőségű drut ad. Szabad idejében tevékeny részese a kulturmunkának, s a táncsoportban már eddig is eredményesen szerepelt.

Maruster Elena, a Voința kisipari termelőszövetkezet paplan részlegén az elmúlt hónapok során a legügyesebbnek bizonyult. Munkájában figyelmes és pontos, havonta tulszárnyalt a jó minőségű drut ad. Szabad idejében tevékeny részese a kulturmunkának, s a táncsoportban már eddig is eredményesen szerepelt.

Kimagasló egyéni sikerek

Kimagasló munkasikerekkel köszönti november 7-ét a Vágóhid munkaközössége is. A szocialista verseny keretében minden üzemszállyon napról-napra szebb termelési eredmények valósulnak meg. A sertésrágó osztály dolgozói például vállalták, hogy november 7-ig napi tervfeladatukat állandóan 102 százalékban teljesítik. Ezt a vállalkozást tulszárnyalták és naponta átlag 103—105 százalékban teljesítik tervüket. Többen egyénileg is kitűntek. Így például kiemelkedik Spravil József 110 százalékos teljesítésével. A ser-

tésbőrök zstradéktól való megtisztításánál dolgozik Szabó Lajos, aki tervét átlag 40 százalékkal teljesíti túl. Ugyancsak dicséretet érdemel különösen jó munkájáért az itt dolgozó IMSZ brigád, amely napi tervét 108 százalékban valósítja meg. A szálami készítő osztályon már

27-én befejezték havi tervüket és e hó végéig 25 tonna felvágottat készítenek terven felül. Itt egyénileg Nagy Gyula, Packermann József és mások tűntek ki. Elenjárnak még a munkában Sandru Dumitru, Dragos Román és még többen a vágóhid dolgozói közül.

Szofronyáról jelentik

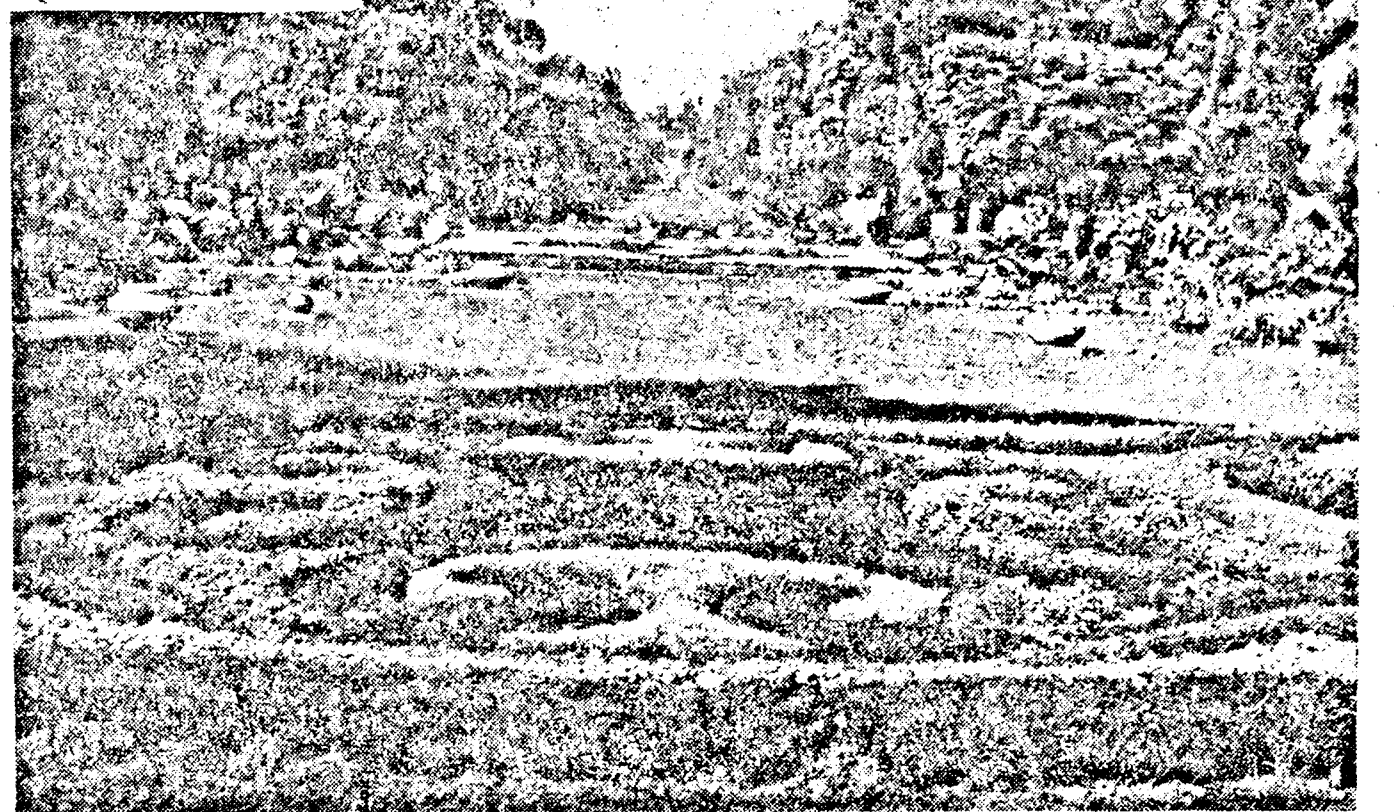
Szofronyán jól haladnak az őszi mezőgazdasági munkálatok. Ezt bizonyítja az a tény, hogy rövidesen befejezik az előirányzott 845 hektáron a vetést. Ebből 780 hektáron búzát vetnek. Ezenkívül a szofronyai dolgozó parasztok mindent elkövetnek annak érdekében, hogy november 7 előtt befejezzék a 669 hektár földterületen a mélyszántást. A Testvériség mezőgazdasági társulás tagjainak a tervezett 249 hektárból még csupán 9 hektár van hátra a mélyszántás befejezéséig. Meg kell még említenünk, hogy a szofronyai kollektív gazdaságban most csépe-lik a lucernát és a lóherét. Az őszi mezőgazdasági munkálatok elvégzésében kitűntek Tóth István I. párt-

tag, csoportvezető, Kigyósi Rozália IMSZ tag — a kollektív gazdaság tagjai, — valamint Domokos Bálint párttag, a Testvériség mezőgazdasági társulás tagja.

A szofronyai dolgozó parasztok 97 százalékban teljesítették a GTA iránti kötelezettségeiket és 95 százalékban adták be a szerződött mezőgazdasági terményeket.

A mezőgazdasági munkálatokon kívül a szofronyailak nem feledkeztek meg a község fejlesztésének kérdéséről sem. A néptanácsi képviselők tevékenységét bizonyítja az a tény is, hogy önkéntes munkával megjavították az állomástól a néptanácsig vezető utszakaszt.

Aranyló ős a fővárosban



Október a bukaresti Cismigiu parkban

A LENINI KOMSZOMOL 40. ÉVFORDULÓJA ALKALMABÓL

Ünnepi gyűlés a fővárosban

A fővárosi ifjak, a dicsőséges lenini Komszomol 40. évfordulója alkalmából, kedden délután ünnepi gyűlést tartottak a Román-Szovjet Barátság Házában. A gyűlés elnökségében helyet foglaltak a következő elvtársak: Virgil Trofin, az IMSZ KB első titkára, N. Roman, C. Mateescu, Koppándi Sándor és I. Iliescu, az IMSZ KB titkára, Stefan Dudas, az RMP Bukarest városi bizottságának titkára, Toma Marinescu, az IMSZ Bukarest városi bizottságának első titkára, O. Livezeanu, az ARUS Központi Tanácsának alelnöke, valamint Ifjú élmunkások, egyetemi hallgatók, diákok. Az elnökségben részt vett továbbá V. F. Nykolajev, a Szovjetunió bukaresti ideiglenes ügyvivője és Vlagyiszlav Sevcenko, a Szovjet Ifjúsági Szervezetek Bizottságának alelnöke.

Száz meg száz fővárosi ifjuniak, egyetemisták és diákok közül jelen volt a gyűlésen a Román Népköztársaságban tanuló számos szovjet és más külföldi ifjú is. A gyűlésen Virgil Trofin elvtárs, az IMSZ KB első titkára mondott ünnepi beszédet. Ezután felszólalt Vlagyiszlav Sevcenko, a Szovjetunió Ifjúsági Szervezetek Bizottságának alelnöke, aki a Leninista-Kommunista Ifjúsági Szövetség KB, a komszomolisták és az egész szovjet ifjúság testvérli üdvözlését tolmácsolta az IMSZ Központi Bizottságának, az IMSZ tagoknak és országunk összes ifjainak. Végül a gyűlés üzenetet küldött a Komszomol Központi Bizottságának, amelyben a fővárosi ifjúság melegen üdvözlöi a dicsőséges szovjet ifjúságot a Komszomol 40. évfordulója alkalmából. (Agerpres).

Diszgyűlés a TEBA klubban

A TEBA gyár klubjának disztermében tegnap délután sok fiatal gyűlt össze városunkból. A szépen felszerelt asztalnál a következő elvtársak foglaltak helyet: Veres Ecaterina, az IMSZ városi bizottságának első titkára, Marin Matei, az IMSZ városi bizottságának titkára, Farkas Ferenc, a G. Dimitrov gyár élmunkása, Liviu Derban, a CFR főműhely élmunkása, Balascau Aurel, az Artex IMSZ alapszervezetének titkára.

A Komszomol 40. évfordulója alkalmából rendezett diszgyűlésen megjelent Zoller Gyula elvtárs, a városi pártbizottság titkára. Az ünnepi gyűlés megnyitása után Veres Ecaterina elvtársnő, az IMSZ városi bizottság első titkára tartott előadást a dicsőséges Komszomolról. Az elvtársnő rámutatott a hős lenini Komszomol több évtizedes tevékenységére és arra, hogy a Komszomol megalapításának 40. évfordulóját és az SzKP közelgő XXI. Kongresszusát a Komszomol tagjai újabb jelentős munkasikerekkel fogadják. Az ifjak tízezrei kapcsolódtak be, nagy lelkesedéssel a 1958. évi terv idő előtti teljesítéséért folytatott nagyarányú versenyekbe. Majd beszámolt arról, hogy városunk és egész országunk ifjúsága a hős lenini Komszomol követi mindennapi munkájában.

Az ünnepi előadás után Marin Matei elvtárs, az IMSZ városi bizottságának titkára felolvasta a 40. évfordulóját ünneplő hős lenini Komszomolnak küldendő táviratot.

Propagandisták figyelmébe!

Pénteken, október 31-én délután 16,30 órákor jelentkezzenek a következő tanulási formák vezetői előkészítőre: Esti tanfolyam I.—II. év. RMP története. SzKP története I.—II. év. Marxizmus-leninizmus alapjai I.—II. év. Politikai gazdaságtan I.—II. év.

Egy jól dolgozó utcabizottság munkájáról

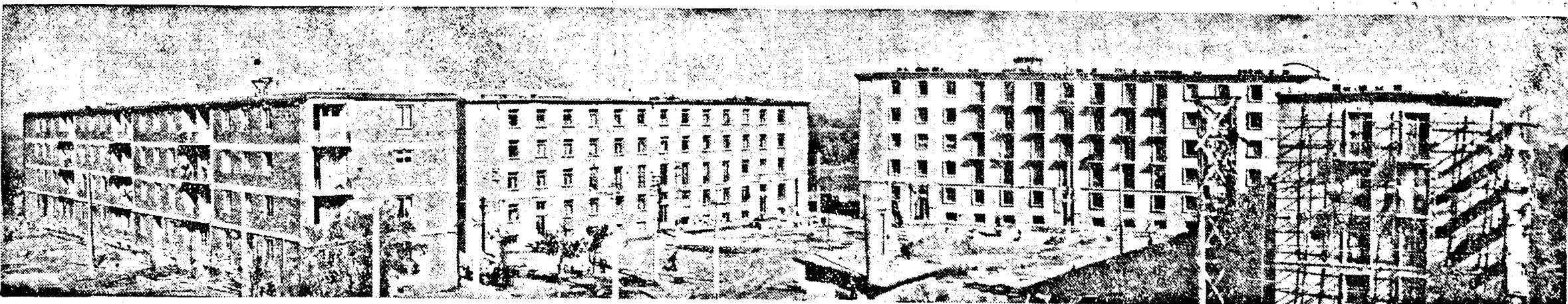
A Köztársaság ut 50—70. számú házai közötti szakasz a 113-ik választókerülethez tartozik. Ennek a választókerületnek lakói is utcabizottságot választottak. Gherman Gheorghe elnökkel az élen az utcabizottság eredményes tevékenységét fejt ki. Az utcabizottság értékes segítséget kap Mihály József elvtársától, a választókerület néptanácsi képviselőjétől, irányításával a bizottság sokoldalú és eredményes társadalmi munkát végez.

Az utcabizottság elnöke, közbenjár az illetékes szerveknél, mint például a néptanácsnál, az ILLA vállalatnál, hogy a kerület lakóinak kívánságait teljesítsék és a panaszkodókat orvosolják. E célból sokszor felkeresi a lakosokat, érdeklődik a felmerülő kérdések iránt. Az utcabizottság figyelmébe kiterjed a

tisztaságra, az egészségügyi rendelkezések betartására, a tűzrendszeti, valamint az ingatlanok karbantartásával kapcsolatos kérdésekre is. Egy alkalommal a terepen tapasztalhattuk, hogy az utcabizottság ebben a kerületben eredményes tevékenységet fejt ki. A házak és lakások javítási munkálatait oly mértékben szorgalmazta az utcabizottság, hogy az ILLA vállalat már elvégezte a szükséges javítások nagy részét. Így például az 51. számú házban új ajtókat, az 56-ban új mosókonyhát, ablakokat szereltek fel. Ezenkívül a használatatlan táspincéket újjá alakították. A 60-as szám alatt lévő kétemeletes házban, melyben 26 család lakik, a következő javításokat végezte el az ILLA vállalat az utcabizottság köz-

benjárására? egy elhajlott mennyezet újjáépítését, parkettázását, az összes ablakok és ajtók rendbehozását, a házhoz tartozó kert kertésztének megjavítását, cserépkályhák beállítását és egy vasbeton átljáró építését. Még számos példát sorolhatnánk fel, amelyek arról tanuskodnak, hogy a 113-ik számú városi választókerületben létesített utcabizottság Gherman Gheorghe vezetésével, tevékenyen hozzájárul a különböző közérdekű kérdések megoldásához. Amint Gherman elvtárs mondotta, az utcabizottság továbbra is arra törekszik, hogy eredményesen járuljon hozzá a lakosok különböző kérésének, panaszainak elintézéséhez. Cs. P.

ÚJ TÖMBHÁZAK A MUNKÁSOK SZÁMÁRA



A romani csőhengermű munkásai részére számos tömbház épül. Ezek közül négy épületbe már be is költöztek az új lakók. Ev végéig még három bocsátanak a dolgozók rendelkezésére.

A Képzőművészeti Szövetség aradi körének tagjai — szobrászok, festők, grafikusok — sokrétű tevékenységi teret dolgoztak ki ez év utolsó negyedére. A kör tagjai havonként sorra kerülő szakelőadásokra készülnek. Freniú Sever festőművész, a kör titkára például, miután végig látogatta az aradi művészek műtermét, előadásban számolt be a műtermekben folyó tevékenységről, a fővárosi és az aradi őszi tárlatra való előkészületekről.

Brudascu Vasile szobrászművész meghívást kapott egy emlékmű elkészítésére, melyet Paulison állítanak fel. A jövő hónapban beszámol arról, hogyan használta fel munkájában a birdió bizottság észrevételeit. Ugyancsak a jövő hónapban ismeretterjesztő előadás keretében Freniú Sever festőművész Goya, a híres spanyol festő életéről és munkásságáról tart tudományos előadást.

A szobrászat aradi fejlődéséről

Képzőművészeink tervéről

Vitroel Emil szobrászművész tart majd előadást. Bicaltoi Nicolae festő-grafikus, a fővárosban megrendezésre kerülő grafikai kiállításról számolt be. Stache Valentin festőművész a képzőművészet időszerű kérdéseiről, — aradi vonatkozásban — tart majd előadást.

A Képzőművészeti Kör az említett előadásokra meghívja a Alexandru Sahia és a Tóth Árpád irodalmi körök tagjait, a rádióúti dílművészt és a sajtó képviselőit.

A város dolgozóinak művészeti igényeinek fejlesztése céljából november elsejétől kezdve a Képzőművészeti Alap vándorkiállításokat rendez az aradi ipar- és vállalkozási klubjában. Még ez évben a G. Dimitrovi gyár, December 30, November 7, I. Ranghe, Cukorgyár, Bernáth Andor gépjármű központ stb. iparvállalatokban rendeznek vándorkiállításokat.

Allamodástjakk a Képzőművészeti Alap műcsarnokában megrendezésre kerülő tárlatokat is. November 7-re, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára ünnepi tárlatot nyitnak, amelyre az aradi festők és szobrászok számos kompozíciót, szobrot mutatnak majd be. Az év végén Stache Valentin és Stache György Eva festőművészek házaspár rendez kiállításokat a közönség számára.

dez az aradi ipar- vállalkozási klubjában. Még ez évben a G. Dimitrovi gyár, December 30, November 7, I. Ranghe, Cukorgyár, Bernáth Andor gépjármű központ stb. iparvállalatokban rendeznek vándorkiállításokat.

Jól működő házikönyvtár

Rövidekké váltak a napok, hosszúak az esték. Ilyenkor már nagyobb a forgalom a házikönyvtárban, mert hiszen az őszi és téli estéken a legjobb szórakoztató: a könyv. A miklakai házikönyvtárban is egyre többen jelentkeznek könyvekért.

Az olvasók a legnagyobb részt a felnőtt korcsoportból kerülnek ki, mert az iskolásoknak az új tanév kezdete óta kevesebb idő jut olvasásra. Mindezek ellenére azonban az olvasás nem szűnt meg teljesen az olvasást, de hát mégis első a közeledő, a nagyobb diákok a közeledő, illetve a tananyagba illeszkedő olvasmányokat, „válasszák”. Szénási Erzsébet, a könyvtáros mosolyogva tesz igazságot a néha meglehetősen gyermekiek között.

Három testőreléssel elvezető kérésű a miklakai Liliac-utca 7. számú házban a 3. számú házikönyvtár. A házikönyvtárban 240 olvasója van, akik ez év folyamán 6400 kötetet olvastak ki.

Szénási Erzsébet lakásában külön kis helyiséget rendezett be, ahol gondosan őrzi a rabizott körülbelül 1000 kötetet. A könyvcserélési napokon benépesedik ez a kis helyiség, ahova a román és a magyar anyanyelvű olvasók szívesen beérnek, mert megtalálják kedvenc íróik műveit. Ha valamilyen keresett könyv nem található a házikönyvtárban, Szénási Erzsébet azonnal feljelgyzi és a legközelebbi alkalommal igyekszik ezt megszerezni olvasói számára a Tartományi Könyvtárból.

Szabó Erzsébet, háziasszony

IMSZ beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűlésre készülnek

A Refacerea konzervgyár IMSZ- alapszervezetének tagjai a közeledő beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűlésre készülnek, amelyre november közepén kerül sor. Az ifjúmunkások tisztában vannak ennek az eseménynek fontosságával, éppen ezért megfelelő előkészületeket tesznek. A választásig terjedő több, mint két hetet a szervezői munka megvalósítására, ki-magasló termelési eredmények megvalósítására fordítják.

Az IMSZ- alapszervezet tanulmányi körében megkezdődött az oktatás. A kör tagjai két csoportban tanulnak, aszerint, hogy milyen váltásban dolgoznak. Az elmúlt héten a második váltásban dolgozó ifjak vettek részt teljes létszám-ban az előadáson.

A szervezeti élet más területein is megkezdődött a munka az utóbbi időben. Az ifjak lelkesen kapcsolódtak be a gyár körüli nagytakarítás munkájába. Ujjávarázsolják az IMSZ-örvény tábláját is, át-tesztik és friss írásokat jelentetnek meg.

Az ifjak termelőmunkájában is megkezdődött a munka az alapszervezeti választásra készülnek. Ez alkalom-ból ugyanis az első és a második váltás IMSZ brigádjai versenye- keltek. Lilin Ecaterina vezette brigádból Simina Elena, Ilica Florica, Covir Elena végeztek jó munkát. Átlagos norma teljesítésük 20 százalékkal körülül válik ki. Gondosan ügyelnek arra, hogy ké-szitményeik minőségileg kifogástalan legyen. Puta Ana brigádja ugyan-csak jó munkával készült az alapszervezeti választásra. Ebben a brigádban Kresz Magda, Kámpfi Borhala ünt ki szorgalmával.

Oneges Margit levelező

Megjelent az Igaz Szó szeptemberi száma

Szemlér Ferenc: Négy vers, Nagy László: Aranyhomok (Utínapló), Alexandru Vlahuța: Dicső a vers... (Majtényi Erik fordítása), Oláh Tibor: Alexandru Vlahuța, Alexandru Vlahuța: Ion (Novella; Régeni András fordítása), V. Scerbin: Válasz a hamisítónak, Nagy István: Az egykori dermatisták (Regényrészlet), Gálfalvi Zolt: Fucsk üzenete, Serestély Béla: Miénk az élet (Vers), Szigeti József: Művészi alkotás és pártosság Lukács György esztétikájában, Cicerone Theodorescu: A zop-poti Grand Hotel (Vers; Gréda József fordítása), Három novella (Sz. K. Pottekkatt: Kicsi családanya; Hil-mi Ozgen: Halotti beszéd; Juszuf

Idrisz: A fogadás; Szántó Irén fordításai), Jancsik Pál: Bomolj, vitor-la! (Vers).

FORUM

Nagy Pál: Pártosság tankönyv-szerkesztéssel — a kommunista nevelésért! Nagy László: A harcos költő utja, Szócsi István: Nyugtalan if-júság.

ANYAG ÉS ADAT

Levelek Makszim Gorkijhoz SZEMLE Oláh Tibor: Roger Martin du Gard, Gréda József: Kortárs román írók — Cicerone Theodorescu, Szalah Deryn: Világírói szemle — Az arab népek irodalma.

ARKADIA

RÁDIÓMŰSOR

Csütörtök, október 30.

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: Me-zőgazdasági tanácsadó. 6.25: Köny-nyüzene. 7: Hírek, lapszemle. 7.15: Dalok. 7.30: Román népdalok. 8.30: Hangszerek műsor. 9: Olasz zené-szerzők műveiből. 10: A népek da-laiból. 10.30: Esztrád muzsika. 11.03: Szimfonikus zene. 11.45: Könyv-nyüzene. 12.20: Dalok. 12.35: Román népdalok. 13.05: A főváros hang-verseny terméből. 14: Esztrád ze-ne. 14.40: Kórusművek. 15.10: Dal-lal, táncsal az országban. 16: Wá-gner operáiból. 16.40: Könyvüzene. 17.15: Román zeneszerzők műveiből. 17.35: Mindru Katz zongorázik. 18.30: Hangszerek műsor. 19.30: Da-lok a hazáról. 19.45: A román rádió szimfonikus zenekarának hangverse-nye. 22: Hírek, sport. 22.30: Román népzene. 23: Éji hangverseny. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.07: Román népzene. 15: Román kamara-zene. 15.40: Könyvüzene. 16.15: A bjelorusz népi együttes műsora. 16.30: Itt Moszkva beszél! 17: Szov-jet zeneszerzők műveiből. 17.25: Or-vosi tanácsadó. 18.05: Forradalmi dalok. 18.20: Zenés fejtörő. 19.30: Román népdalok és táncok. 19.55: Jó éjszakát, gyerekek! 20: Mindenről —

mindenkinek. 20.30: Román könnyü-zene. 21.15: Dalok a bányászokról és vasutasokról. 21.30: Ionel Banu he-gesgöl. 22: Közvetítés a salzburgi ze-ni fesztiválról. 23.28: Dalok. 23.40: Zenekari művek.

KÖZLEMÉNYEK

Az Aradi Állami Román Színház (Stúdió terem)

műsora:

CSÜTÖRTÖK, október 30-án este 8 órakor: Domnisoara Nas-tasia
PENTEK, október 31., este 8 órakor: Ultimul tren (az október 16-iki előadás megismétlése).
SZOMBAT, november 1., este 8 órakor: Domnisoara Nastasia
VASARNAP, november 2-án, délután 4 órakor: Domnisoara Nas-tasia
VASARNAP, november 2., este 8 órakor: Doctor in filosofie
Az előadások pontosan kezdődnek. Jegyek kaphatók a színházi ügynökkéknél.

A Georgi Dimitrov vagongyár A L K A L M A Z hegesztőket, szegecselőket és szakképzett asztalosokat

A „PRECIZIA”

kisipari termelőszövetkezet rádió készülékek javítását a következő részlegeken vállalja:

Emineacu utca 10. szám. Avram Iancu 6. 17. szám. Közúti utca 46. szám. Ujaradon a Marx Károly ut 59. szám alatt új rádió- és televízió nyitottunk. A javításokhoz szükséges eredeti alkatrészekkel rendelkezünk.

Megnyit a CENTROCOOP

gyógynövény és gyógykezelő szakküldete

Liszt Ferenc utca (volt Meti-anu) 3. sz. alatt Gyógynövény és gyógykezelő kü-lönlegességek szü, máj, epe, vese stb. belegek részére.

AZ ORVOSTUDOMÁNYI EGYE-SÜLET aradi fiokja közli, hogy a beígyógyászati és sebészeti osztály pénteken, október 31-én 19 órai kez-dettel tudományos ülést tart a Ho-rea-utca 2. sz. alatti székházában. Elő-adók: dr. Rossi A., dr. Ilea R., dr. Pescariu L., dr. Bulzan Gh. és dr. Stoinescu M.



Az aradi Népi Művészeti Iskolában



A 125 esztendő iskolája 386 tanulója közül sokan szorgalmasan la-togatják a rendelkezésükre álló tíz tanulmányi kört. Hajós Imre rajta-rd és festőművész magyarázatait nagy figyelemmel kísérik növendé-kei.

Sport Sport Sport Sport

Két hét szünet után

Ismét teljes forduló a labdarugó bajnokság B-osztályában

A labdarugó bajnokság B-osztályában két hét szünet után is-mét teljes fordulót bonyolítanak le. A nyolcadik forduló ugyanis októ-ber 19-én játszották országsszerte. Rendkívül érdekesen alakult a tá-b-lázat a nyolcadik forduló után. A Corvin két ponttal vezet, de utána már négy 10 pontos csapat követ-kezik, közöttük az első helyen az UVA (Amte). Az első helyért folyó kü-z-delemben még az Aradi CFR és az Aranyosgyéresi Sodronyap is ve-rsenyben vannak. Most pedig lássuk mi is a helyzet, mit várhatunk a pa-pirforma alapján a vasárnapi fordulótól. Természetesen elsősorban az aradi csapatok helyzetét ismertetjük.

Az UVA (Amte) Aradon ját-szik a Gázmetan csapatával. A me-dgyesi együttes idegenben még nem nyert mérkőzést ebben a bajnokság-ban. Nem valószínű, hogy éppen Aradon „törjék meg a jég”. Az UVA (Amte) ugyanis kitűnő formában van. A csapat küzdőszelleme töret-len. Bár a megyesi csapat kemény ellenfeleket igérkezik, a piros-feketék mindkét pontot megszerezhetik. Vaj-on ebben az esetben a kilencedik forduló után az élre kerülhetnek? Erre a kérdésre a marosvásárhelyi mérkőzés adhatja meg a választ. Ha a Corvin veszt, akkor pontszám-ban beérhetik a vezető hunyadi együttest, hogy megelőzhessék a kilencedik for-duló után, az már a gólaránytól függ...

Most pedig lássuk mi az UVA és a Gázmetan csapatainak helyzete a táblázaton vasárnap délutánig:

2. UVA (Amte) 8 4 2 2 12: 7 10
10. Gázmetan 8 2 3 3 10: 10 7
Az Aradi CFR Resicán játszik a jelenleg harmadik helyen lévő Resicai CSM csapatával. Ez a mér-kőzés különösen az aradi együttes szempontjából bír nagy fontosság-gal, mert veresége esetén bucsút mondhat az első helyért folytatott küzdelemnek. A hazai pálya előnye a resicai csapat mellett szól, a játé-kosokat fűti az a tudat is, hogy győ-zelmük esetén komolyan beleszól-hatnak az elsősegért folyó küzdelemben. Az Aradi CFR csapatának nagy győzniakarással kell küzdenie, hogy pontot, vagy pontokat hozzon el. Az esélyes mindenesetre a Resicai CSM csapata. Az ellenfelek helyzete a tá-b-lázaton:

4. Resicai CSM 8 4 2 2 10: 7 10
6. Aradi CFR 8 4 1 3 14: 8 9

Az Aradi ICA ismét vereséget szenvedett a tartományi labdarugó bajnokság vasárnapi fordulóján az utolsó ponttal változatlanul az utolsó helyen fekszik. Eredmények: Banatul — Zsombolyai Ceramica 1:1, Elektromotor — Voința 0:0, Oravica Sport-klub — ICA 4:0, Törökves — Karánse-besi CFR 2:0, Temesvári Progresul — Aninai Minerul 0:0, Pécskai Pro-gresul — Dettai Furnir 2:0. A hainok-ság állása a következő:

9. Tractor 8 3 1 4 11: 10 7
11. Temesvári CFR 8 2 2 4 8: 12 6
Az elmondottakból is kiténik, hogy a vasárnapi B. osztályos bajnok-i mérkőzések rendkívül érdekes kü-z-delmeket hoznak és sok kérdésre megadják majd a választ...

Tartományi bajnokság

Az Aradi ICA ismét vereséget szenvedett a tartományi labdarugó bajnokság vasárnapi fordulóján az utolsó ponttal változatlanul az utolsó helyen fekszik. Eredmények: Banatul — Zsombolyai Ceramica 1:1, Elektromotor — Voința 0:0, Oravica Sport-klub — ICA 4:0, Törökves — Karánse-besi CFR 2:0, Temesvári Progresul — Aninai Minerul 0:0, Pécskai Pro-gresul — Dettai Furnir 2:0. A hainok-ság állása a következő:

Electromotor	8	6	1	1	21	9	13
Zsomb. Ceram.	8	6	1	1	21	9	13
Minerul	7	5	1	1	16	4	11
Tem. Progresul	8	4	3	1	9	5	11
Voința	8	4	2	2	16	10	7
Aninai Minerul	8	4	1	3	15	12	9
Pécskai Progr.	8	2	4	2	9	13	8
Törökves	7	3	1	4	13	12	7
Lugosi MSK	7	3	0	4	20	14	6
Oravica SK	8	2	2	4	12	12	6
Banatul	8	2	2	4	13	21	6
Dettai Furnir	8	2	0	6	17	4	4
Karans. CFR	8	1	2	5	5	23	4
Aradi ICA	8	1	0	7	5	22	2

EGY KÜLÖNÖS ÉRTEKEZLET

Furcsa értekezletnek voltam szemtanúja. Engem kértek meg ugyanis, hogy vezesse a jegyző-könyvet.

Tehát... a Coopmetál termelőszö-vetkezet udvarán vagyunk. Az elő-térben kékre, zöldre és szürkére festett kisebb-nagyobb tizedes mérle-gek — lehet vagy 30-35 darab — tor-lódnak egymás hegyén-hátán. Némelyiken még érezni a festék friss sa-gát, de vannak közöttük olyanok is, amelyeknek deszkakalapozatán — bo-csánát — az öregedés jelei mutat-koznak. Am akad itt is sok ragyás, azaz olyan is, amelyeknek fémszer-kezetét már vörösré marta az idő vasfoga, közönségesen kifejezve: a rozsdá.

Hát mondom, ezek a tizedes mér-legek megunták a téllenséget, meg-unták a szélsapadkát, esőverdeste viszonzatlanságot. De sajnos, tehet-lenségük odagazagította őket az ud-var göröngyös talajához. Helyzetük nem változott, csak a rozsdá lett egyre vastagabb, egyre vörösebb raj-tuk.

Es mivel a türelem rozsdavilágon kívül egyebet nem termelt számuk-ra, elhatározták, hogy értekezleten vitatják meg helyzetüket. Hát ha erre felfigyelnek majd a Coopmetál iro-dában üldögélő „illetékesek”... no meg a mérlegtulajdonosok.

Egy halványzöld százkilós tizedes mérleg indította meg a vitát. Tud-niuk ő ált a helyzet magaslátán, rozsdamarta féltette szinte égnek meredezett a mérlegfalom tetején.

— Mégis túrhetetlen — nyikorgott száraz hangon —, hogy egyiknek senki sem törődik!

— Már hogya törődne! — nyel-velt egy ujonnan érkezett frissen mázolt kétszázkilós mérleg, — hi-

SZATIRA



szen a Coopmetál szorgalmas dol-gozól megajvítottak bennünket.

De a többiek zúgolódva letorkolták. — De már mióta itt vagyunk!... En egy hete!... En három hónapja!... En másfél éve!

Egy terebélyes ötszázkilós mérleg razta most meg mérgesen rozsdától vörösré mart karikáit. Mély bariton hangja gurgulázva hullám-zott a mérlegfalom fölött:

— Csend legyen! Odabent — és bütykös billentővel az iroda felé mu-tattak — már letárgyaljuk ezt. Azt mondják: szük a hely, nem jönnek értünk a gazdáink, és mert! — mint ahogy Grosz Pál termelési felelős mondja — mivel hogy mi ugys ud-var, vagyis kinti munkára terem-tőd-tünk... hát nekünk nem árt az eső, a szél...

— Micsoda?! — hördültek fel az egymásra dobált mérlegek. — Ne-künk nem árt az eső?... Brrr, hogy reszketnek a késtartók!... Jaj, hogy vajja deszkákat az eső!

— Hát engem miért nem visz el a gazdám már másfél éve?! — ki-dált fel a I. Ranghe gyár ötszázki-lós mérlege. — Itt esz meg a rozsdá!

— Másfél éve?... Hahahaha! — méltatlankodott egy az ARTEX-ből ezelt három évvel javításra hozott két-százkilós mérleg. — Mi lesz velem? Itt korhadok el!

— En „csak” négy hónapja va-gyok itt kézen — nyöszörgött a T.A.P.L. mérlege. — Pedig már többször szólta a gazdámnak, még sem visz el.

Igy sírdogozott a petrisi jo-gyasztási szövetkezet mérlege is, no meg a többiek mind.

— Hova lettek a százkilós kis új testőreink... volt itt vagy százötven darab!... — sóhajtott fel a halom alatt rogyadozva egy kétszáz kilós.

— Psz!... Erről ne beszéljen! — intette őt óvatosságra remegőn, az-az pardon, recsegőn szomszédja. Ez tüke. Nem hallotta?... Itt a szemünk-látára kérdezte az újságíró... s mit feleltek? Egyikük sem akarta beis-merni, az eladási osztály felelőse, a termelési felelős... sőt még Kiss Já-nos műhelyfelelős is azt mondta: nem kérem, itt nem volt kint semmi-jele mérleg.

— Neveléses! — pukkadozott egy portól lepett ötszázkilós. — Itt so-ra-koztatok nemrég még az orrunk előtt a kis százkilósok. Hogy sajnáltam őket!...

— De hát hova lettek? — kívánc-skodott egy hajdan rozsdaszínben játszó szerencsés mérleg.

— Szerencsésük volt... őket elvit-ték a gazdák.

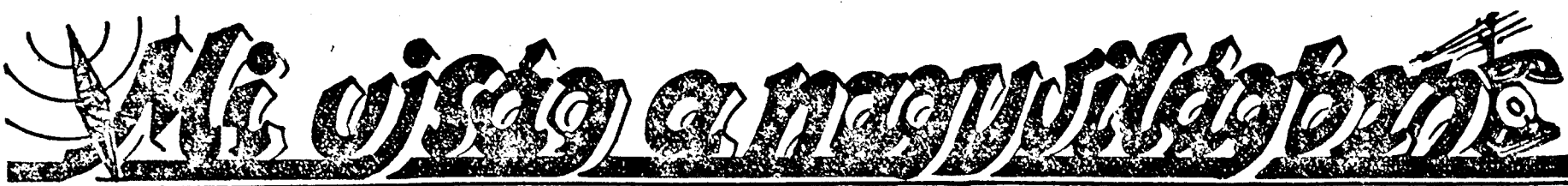
Igy vitalkoztak az eláruolt tizedes mérlegek ott, a Coopmetál termelőszövetkezet udvarának közepén. Közben eleredt az eső, s elhall-gattak, mert nem akarták, hogy még a nyelvük is a rozsdá martaléka le-gyen.

Még az egyik kotnyeges nagy si-etve eláruolt anyit, hogy az ő saját véleménye az ügyben a következő: odabent az irodákban belenyugsza-nak az objektív nehézségekbe, hol-ott...

Többet nem tudtam kivenni belőle, mert az eső hirtelen sűrű cseppek-ben zuhogni kezdett.

Ezzel aztán véget is ért a furcsa értekezlet, s a mérlegek némán dz-nak, fájának tovább...

Jegyzőkönyvezető: Rudas Aladár



A szovjet-lengyel barátság és szövetség a népi Lengyelország politikájának alapelve

— mondotta W. Gomułka, a moszkvai Krasznoj Proletarij gyárban

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ: Wladyslaw Gomułka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a Szovjet-unióban tartózkodó lengyel küldöttség vezetője október 27-én beszédet mondott a moszkvai „Krasznoj Proletarij” szerszámgépgyár dolgozóinak előtt. Beszédében kijelentette, hogy a kapitalista világ, amely régebben kigunyolta és lebecsülte a nagy-szerű szovjet ötves terveket, ma bámulattal és aggodalommal szemléli a szovjet gazdaság, technika és tudomány rohamos fejlődését.

Ma a kapitalista államokban alig akad olyan politikus, államférfi vagy monopólisták, aki kétkedne abban, hogy a Szovjetunió 10—15 év alatt világszinten a gazdasági fejlődés tekintetében utoléri, sőt meg is előzheti számos fejlett kapitalista országot, a népi Kína pedig még ennél is rövidebb idő alatt elérheti Anglia ipari össztermelésének színvonalát.

A Szovjetunió — hangsúlyozta W. Gomułka — kulcspozíciót foglal el ebben a szocialista országok közösségében. A Szovjetunió óriási mértékben előmozdítja a szocializmus fejlődését, mert támogatja a többi szocialista országot az iparosításban, és védelmezi az egész szocialista világ érdekeit.

W. Gomułka ismét hangsúlyozta, hogy a népi Lengyelország mindenkor hű marad a szocialista tábor egységének eszméjéhez és kifejtette, hogy a Szovjetunióval való barátság és szövetség az ország politikájának alapelve. A szónok a továbbiakban kidomborította: csak a Nagy Októberi Forradalom teremthette meg az előfeltételeket ahhoz, hogy az egyetlenség és testvériség magasabb elvei alapján jöjjenek létre kapcsolatok a lengyel és szov-

jet nép között. Ez a barátság — hangsúlyozta W. Gomułka — olyan hatalmas anyagi erő, amely szavatolja a lengyel nép békés fejlődésének sikerét.

Lengyelország gazdasági fejlődésével kapcsolatban W. Gomułka kijelentette, hogy az ország a fő ipari áruk egy főre eső termelése tekintetében olyan színvonalat ért el, amely jelentősen felülmúlja világszinten az átlagos termelési színvonalat. 1965-re Lengyelország a jelenlegihez viszonyítva ipari össztermelését mintegy 80 százalékkal, mezőgazdasági termelését 30 százalékkal növeli. W. Gomułka kijelentette, hogy a fejlődés ilyen arányú üteme lehetővé teszi, hogy Lengyelország 1965-ben sok tekintetben utolérje a gazdasági szempontból legfejlettebb európai országokat, vagy legalább is jelentősen megközelítse ezek színvonalát.

W. Gomułka hangsúlyozta, hogy a gazdasági és műszaki potenciál ilyen arányú növekedése nem lett volna lehetséges a Szovjetunióval és az összes többi szocialista országgal való gazdasági együttműködés nélkül.

A nemzetközi helyzettel kapcsolatban W. Gomułka kijelentette, hogy Lengyelország támogat minden olyan építő javaslatot, amelynek célja a nemzetközi feszültség enyhítése. Eppen ezért Lengyelország melegen felkérte a Szovjetuniót ilyen irányú javaslatát.

W. Gomułka végül hangsúlyozta, hogy a lengyel munkásosztály és a lengyel nép a szovjet nép hűsége barátja. Céljaink között — mondotta —, s tehát köztök voltak és lesznek erőfeszítéseink is a nemzetközi feszültség fenyegető felhőinek eloszlására, a béke megvédésére és arra, hogy a szocializmus diadalmat szerezjen az újabb sikereket arassanak.

TBLISZI. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti: Október 28-án, helyi időszá-

mitás szerint 13 óra 20 perckor Moszkvából jött Tbliszbe érkezett a Lengyel Népköztársaság küldöttsége.

Nobel-díjat kapott három szovjet tudós

STOCKHOLM. Agerpres. TASZSZ: A Svéd Tudományos Akadémia október 28-án három szovjet tudós-nak nevezte ki P. A. Cserenkovnak, I. M. Franknak és J. E. Tammnak ítélte oda a fizikai tudományok 1958. évi Nobel-díját, a „Cserenkov féle hatás felfedezéséért és magyarázatáért”.

A nagyhatalmak azonnal és örökre szüntessék meg az atomfegyver kísérleteket

— hangoztatta V. A. Zorin, az ENSZ politikai bizottságában

NEW YORK. (Agerpres.) TASZSZ: — V. A. Zorin az ENSZ Közgylés XIII. ülésén résztvevő szovjet küldöttség vezetője a politikai bizottság október 27-i ülésén beszédet mondott.

Az atom- és hidrogénfegyver-kísérletek megszüntetésének kérdéséről kialakult vitával kapcsolatban a Szovjetunió kormányának megbízásából V. A. Zorin többek között a következőket nyilatkozta:

A szovjet kormány kitartóan és kitartóan, hogy feltétlenül és teljesen meg kell szüntetni a kísérleteket mindenfajta nukleáris fegyverrel. A Szovjetunió e kérdés gyakorlati megoldása céljából egyoldalúan megszüntette a nukleáris fegyver-kísérleteket, noha kevesebb kísérletet hajtott végre, mint az Egyesült Államok és Anglia.

Ha az Egyesült Államok és Nagy-Britannia követi a Szovjetunió példáját, az atom- és nukleáris fegyverekkel folytatott kísérletek általános megszüntetése valósággá válna.

A genfi szakértői értekezlet teljes egészében igazolta a szovjet kormányt az álláspontját, hogy semmi akadály nincs annak, hogy az államok megegyezzenek a nukleáris fegyver-kísérletek azonnali megszüntetése érdekében.

Miután a Szovjetunió egyoldalúan megszüntette a kísérleteket, az amerikai és az angol kormány egész sor jelentős kísérletet hajtott végre a nukleáris fegyverrel.

Sőt mi több, a genfi szakértői értekezlet után, amikor a nyugati hatalmak már nem hivatkoztak arra, hogy az ellenőrzés nem lehetsé-

ges — augusztus 22-i és az ezt követő nyilatkozataiban kifejezett álláspontjuk azt bizonyította, hogy a jövőben sem hajlandók megszüntetni a nukleáris és hidrogénfegyver-kísérleteket.

Kijelentették ugyanis, hogy ideiglenesen, mindössze egy évre hajlandók megszüntetni a kísérleteket. E határidő meghosszabbítását pedig feltételekhez kötik, amire azért van szükségük, hogy a nekik megfelelő pillanatban újra megkezdhesék a kísérleteket.

Ismeretes, hogy a kísérletek ideiglenes megszüntetése egy évre a valóságban nem jelenti a kísérletek megszüntetését, mivel körülbelül egy esztendő szükséges a végrehajtott kísérletek eredményeinek feldolgozásához és az újabb kísérletek elvégzéséhez. Egy ilyen javaslat elfogadása a népek becsapását jelentené.

A kísérletek mindössze egy évre való megszüntetése nem nehéz levonni a következtetést. Miután az USA és Nagy-Britannia gyors ütemben nagyszabású kísérleteket hajtottak végre, kormányaik nyilván azt a célt követik, hogy egyoldalú katonai előnyhöz jussanak a Szovjetunióval szemben, másfelől pedig lehetőséget akarnak nyerni arra, hogy a nekik megfelelő időpontban újra elkezdhesék a kísérleteket.

A felsorolt körülmények miatt a szovjet kormány határozottan visszatartja az amerikai és az angol kormány javaslatát a kísérletek egy évi felfüggesztésére. A nyugati hatalmak nem hajlandók azonnal és feltétel nélkül megszüntetni a nukleáris fegyver-kísérleteket.

Ez az álláspontjuk feljogosítja a Szovjetuniót arra, hogy ugyanannyi nukleáris fegyver-kísérletet hajtsa végre, mint az USA és Nagy-Britannia egyévtől kezdve végrehajtottak, mindaddig, amíg a március 31-e után végrehajtott szovjet nukleáris kísérletek száma egyenlő lesz a március 31-e óta a nyugati hatalmak által végrehajtott nukleáris kísérletek számával. Így jár el a szovjet kormány, ha az amerikai és angol kormány továbbra is akadályokat

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa egyik bizottságának ülése

PRAGA. (Agerpres.)

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának gépipari gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési állandó bizottsága október 21—25 között tartotta meg 4. ülését Prágában. A bizottság megvitatta a szakosítás és az együttműködés további fejlesztését a legfontosabb gép- és felszereléstípusok gyártása terén, szem előtt tartva a Tanács

tagállamok főbb népgazdasági ágának ellátását újabb, tökéletesített és nagy teljesítőképességű gépekkel, felszerelésekkel és készülékekkel. A bizottság javaslatokat tett a gépgyártó ipar egyes ágaiban folyó kutatási munkálatok tervének egybehangolására.

A bizottság munkálatainak megfigyelőként részt vettek a Kínai Népköztársaság képviselői.

A szocialista országokkal való kapcsolatok kiterjesztéséért

BONN. (Agerpres.)

A nyugat-németországi közvélemény egyre erősebben követeli,

hogy normalizálják a Német SzK és a szocialista országok kapcsolatát. A „Süddeutsche Zeitung” bírálja a nyugatnémet kormányt és a Bundestag külügyi bizottságát a kelet-európai országokkal való diplomáciai kapcsolatok kérdésében el foglalt álláspontjuk miatt, s megállapítja: a kelet-európai államokkal létrehozandó diplomáciai kapcsolatok kérdése úgy látszik akadályt jelent Bonn-nak, de a politikai ösztön már régebben rá kellett volna vezetnie a helyes megoldás útjára.

„Ma már valóban elérkezett az ideje annak, hogy a vitázást az elhatározás váltása fel” — hangsúlyozza az újság.

Az ománi harcok

KAIRO. (Agerpres.)

Az ománi imám megbízottja Kairóban nyilatkozatot adott ki, amelyben rámutat arra, hogy angol katonai repülőgépek támadják az ománi helységeket tartózkodó hazaiakat.

A közelmúltban — hangzik a nyilatkozat — a Kama-környéki hegységben ádáz harc folyt az angol csapatok és az ománi hadsereg között. E harcokban egy angol kapitány és négy katonája életét vesztette. Az angol csapatok oldalán harcoló szoldos katonákból kilencet megöltek és tizenhatot megsebesítettek.

Az ománi hazafiak Nizwa, Fark és Kama térségében erős tüzet nyitottak az angol csapatok hadállásaira komoly veszteségeket okozva a megszállóknak.

— P —

„Ciprus mindig görög volt és az is marad”

NIKOSIA. (Agerpres.)

A France Presse hírügynökség jelentése szerint Limasolban október 26-án röpiratokat terjesztettek, amelyek Hugh Foot ciprusi angol kormányzó „gauleiter”-nek nevezik.

A röpirat leszögezi: „Ciprus sohasem lesz sem Angliáé, sem Törökországé! Ciprus évszázadok óta görög volt és az is marad.”

A ciprusi görögök mindaddig nem szüntetik be a harcot, amíg ki nem vívják a végső győzelmet és meg nem semmisítik a brit fasisztákat! — hangsúlyozza a röpirat.

— O —

Franco atomfegyverrel akarja felszerelni a spanyol haderőket

NEW YORK. (Agerpres.)

Mint a New York Times tudósítója tudósította alapján közli, az USA katonai körök „rokonzenével tanulmányozzák” azt a kérdést, hogy a frankista spanyol hadsereget felszereljük atomfegyverrel. A lap szerint, ha a kérés teljesül, ez mintegy 100 millió dollárba kerül az USA-nak.

A New York Times tudósítója leszögezi, hogy ezt a kérést Antonio Barroso tábornok, Spanyolország hadügyminisztere terjesztette elő, aki jelenleg látogatban van az USA-ban.

A lap megjegyzi, hogy 1950-től kezdve a Franco kormány katonai segély címén 336 millió dollárt kapott az Egyesült Államoktól.

— O —

Közlemény

Az érdekeltek tudomására hozzuk, hogy október 31-én a következő utcák lakosai vehetik át fautalványukat:

A mikolokai mezőgazdasági pontnál működő 3. számú kiosztóhelyen a Vörös Hadsereg útja 185. számú házától az utca végéig lakók jelentkezenek.

A gáji mezőgazdasági pontnál működő 4. számú kiosztóhelyen az Aurel Vlaicu út 1—130. számú házainak lakói vehetik át fautalványukat.

A pernyádai mezőgazdasági pontnál működő 5. számú kiosztóhelyen a Sava Raicu útja 134. számú házától az utca végéig lakók jelentkezenek.

A volt Tartományi Néplás 2. számú épületében működő 8. számú kiosztóhelyen a Néphadsereg útja 30. számú házától az utca végéig lakók vehetik át fautalványukat.

Az ENSZ Közgylés politikai bizottságának ülése

— A Román Népköztársaság küldöttségének felszólalása —

NEW YORK. Az Agerpres ENSZ-tudósítója közli:

Az ENSZ politikai bizottságának október 28-i ülésén az amerikai küldött folytatta obstrukcióját a nukleáris robbantási kísérletek kérdésében. Előbb belegabalyodott saját ellenmondásos érvelésébe, majd kerek kijelentette, hogy az USA „nem mondhat le” a nukleáris fegyverekről. Közben újra elismételte mindazokat az előzetes feltételeket, amelyeket az USA szab a nukleáris fegyver-kísérletek akár ideiglenes megszüntetésére. Az amerikai küldött egyébként kijelentette, hogy nem foglalkozik V. A. Zorin szovjet küldött tegnapi nyilatkozatával a nukleáris fegyver-kísérletek megszüntetésének kérdésében és hogy az amerikai kormány „a kellő időben” válaszolni fog erre a kérdésre.

Ugyanilyen ellentmondásos volt Macudaira japán küldött felszólalása is. Hangoztatta, milyen veszéllyel

jár a kísérletek folytatása és hozzátette, hogy a japán nép, a parlament és a kormány nemcsak a nukleáris fegyver-kísérletek végleges megszüntetését, hanem a fegyver gyártásának, felhalmozásának és felhasználásának megszüntetését is követeli.

Ugyanakkor azonban — a tényekkel ellentétben — a japán küldött azt állította, hogy az USA és Anglia álláspontja a nukleáris fegyver-kísérletek megszüntetésének kérdésében jelentős lépést tett előre és reményt nyújt a kérdés kedvező megoldására.

A japán küldött kompromisszumos megoldást javasolt és hangoztatta, hogy küldöttsége támogat minden olyan próbálkozást, amely a szembenálló vélemények közeledését célozza a nukleáris fegyver-kísérletek megszüntetésének kérdésében. Ilyen kompromisszumos megoldásként ajánlotta a kísérletek felfüggesztését.

A japán küldött felkérte a Közgylést, forduljon felhívással az Egyesült Államokhoz, hogy tegyen erőfeszítéseket a nukleáris fegyverrel folytatott kísérletek megszüntetésére vonatkozó megegyezés érdekében.

Mindezekből kitűnik, hogy a japán delegátus — kénytelen lévén számotvetni a japán közvéleménnyel — megelégedett azzal, hogy csak beszéljen a nukleáris fegyver-kísérletek megszüntetésének gyökere megoldásáról. Amikor azonban gyakorlati határozatról van szó, külföldi jelentéketlen módosításokkal támogatja a nyugati hatalmak javaslatát, nem is beszélve arról, hogy módosító javaslatai megnehezítik a kérdés megoldását.

Ezután felszólalt Silvii Brucan, a Román Népköztársaság küldötte.

Beszéde bevezető részében hangoztatta, hogy nem tartja helyesnek a nukleáris kísérletek egy évre való felfüggesztését.

Silvii Brucan a továbbiakban kifejtette, hogy a jelenlegi nukleáris fegyver-kísérletek célja a fegyver minőségének további tökéletesítése. Az

az irányzat érvényesül, hogy minél pusztítóbb erejű, minél pontosabban célba találó és minél nagyobb hatósugarú bombát állítsanak elő. A kísérletek megszüntetése tehát véget vetne a még tökéletesebb, még pusztítóbb hatású nukleáris bombatípusok előállításának és megakadályozná, hogy más hatalmak nukleáris fegyvert állítsanak elő.

Silvii Brucan ezután kifejtette, hogy miért hátrányos a kísérletek egy évre való felfüggesztése. Az atomfegyver birtokában levő hatalmak arra törekednek, hogy az év lejárta után nyomban újabb kísérlet-sorozatokat hajtsanak végre, mivel egyik fél sem fogja megengedni, hogy a másik fél előnyhöz jusson. Mindegyik fél tudja, hogy egy év annyi idő, amennyi pontosan szükséges az újabb kísérletek előkészítésére. Ebben az esetben a kísérletek egy évi szünetlése idején teljes mértékben tovább folyik a bombák tökéletesítésének előkészítése. További sok millió dollárt költenek e célra.

A kölcsönös bizalmatlanság légköre továbbra is fennmarad. Ezzel szemben a kísérletek végleges megszüntetése gátat vet a nukleáris fegyver további tökéletesítésének és újabb lehetőségeket nyit a leszerelés egyezmény megkötésére. A román küldött utalt a francia küldött kijelentésére, miszerint a kísérletek egy évre való megszüntetése Franciaországot egyáltalán nem érinti. Ez azt jelenti, hogy ez idő alatt elő akarják készíteni a kísérletek megkezdését. Mindezen okoknál fogva a román küldöttség a kísérletek végleges megszüntetése mellett foglalt állást, mivel ez megfelel az emberiség óhajának és elősegíti a leszerelés kérdéseinek megoldását.

A délelőtti ülésen felszólalt még Libia küldötte. Kijelentette, hogy országa a többi afrikai országgal együtt tiltakozik Franciaország ama szándéka ellen, hogy a Szaharában nukleáris fegyver-kísérleteket hajtsa végre.

A francia Kommunista Párt választási nagygyűlést tartott Párizsban

PARIZS. Agerpres. TASZSZ: Párizs dolgozó október 28-án a Téli Cirkusz helyiségében nagygyűlést tartottak, amelyen a Francia Kommunista Párt megnyitotta a választási kampányát a nemzetgyűlési választásokra. A nagygyűlésen Maurice Thorez, az FKP KB. főtitkára elnökölt, Raymond Guyot és Waldeck Rochet, az FKP KB Politikai Bizottságának tagjai ismertették a párt programját és bemutaták a Párizs tartományi jelölteket.

— O —

Növekszik a szocialista országok árucseréje a tőkés országokkal

BERLIN. Az Agerpres tudósítója közli:

Reykjavikban megkötötték a jövő évi kereskedelmi egyezményt a Német DK és Izland között. A két ország között árucseremennyiség értéke 10.600.000 dollár lesz, 30 százalékkal több mint az idén.